





**I** L'art. 346870 consente di realizzare impianti con il sistema 2 fili e cablati con cavi normali (non twistati) aventi sezione  $\geq 0,28 \text{ mm}^2$ , dove la distanza tra PE e PI più lontano supera i 50 m e l'immagine sul video è disturbata o di scarsa qualità.

\* Sulla tratta di montante, dopo l'art.346870 è possibile installare fino a 18 posti interni max (citofoni - videocitofoni)

**D** Mit Art. 346870 können Anlagen mit dem 2-Leiter-System realisiert und mit normalen (nicht verdrillten) Kabeln verkabelt werden, die einen Schnitt von  $0,28 \text{ mm}^2$  aufweisen, wo der größte Abstand zwischen Türstation und Hausstation mehr als 50 m beträgt und das Bild gestört oder schlecht ist.

\* An der Steigleitung können nach Art. 346870 bis zu max. 18 Hausstationen installiert werden (Haustelefon und Videohaustelefon)

**F** La réf. 346870 permet de réaliser des installations avec le système 2 fils, câblées avec câbles normaux (non torsadés) de section  $0,28 \text{ mm}^2$ , lorsque la distance la plus grande entre PE et PI dépasse 50 m et que l'image sur le vidéo est troublée ou de mauvaise qualité.

\* Sur le parcours de la colonne montante, après la réf. 346870, il est possible d'installer jusqu'à 18 postes internes au maximum (interphones - vidéophones).

**GB** Item 346870 can make systems with the 2-wire system and cabled with normal cables (not twisted) with cross-section  $0.28 \text{ mm}^2$ , where the distance between OS and furthest away IS is more than 50 m and the image on the screen is disturbed or of low quality.

\* On the riser section, up to 18 indoor stations (door entry units - video door entry units) can be installed after item 346870

**E** El Art. 346870 permite realizar instalaciones con el sistema de 2 hilos y cableados con cables normales (no retorcidos) con sección  $0,28 \text{ mm}^2$ , en donde la distancia mayor entre PE y PI excede los 50 m y la imagen en la pantalla está borrosa o de calidad insuficiente.

\* En la parte de montante, después del Art. 346870 es posible instalar hasta un máximo de 18 puestos interiores (interfonos - videointerfonos)

**NL** Art. 346870 biedt de mogelijkheid 2-dradige installaties aan te leggen met normale (niet getwisted) draden met een doorsnede van  $0,28 \text{ mm}^2$ , waar de afstand tussen het deurstation en het interne toestel niet groter is dan 50 m en het beeld gestoord of van slechte kwaliteit is.

\* Op de stijgleiding kunnen, na het art. 346870, tot en met 18 interne toestellen (huistelefoons - video-huistelefoons) worden gemonteerd.

**P** O art. 346870 consente realizar instalações com o sistema 2 fios e cablados com cabos normais (não torcidos) que tenham uma secção de  $0,28 \text{ mm}^2$ , onde a distância entre UE e UI mais distante ultrapasse 50 m e a imagem no vídeo esteja perturbada ou não apresente boa qualidade.

\* No trecho do montante, depois do art.346870 é possível instalar até 18 unidades internas ao máximo (intercomunicadores intercomunicadores-vídeos)

**GR** Το είδος 346870 επιτρέπει την πραγματοποίηση εγκαταστάσεων με το σύστημα 2 καλώδιων και συμματωμένα με κανονικά καλώδια (όχι τζιστ) έχοντα διατομή  $0,28 \text{ mm}^2$ , όπου η πιο μακρινή απόσταση μεταξύ PE και PI ξεπερνά τα 50 m. κι η εικόνα στην οθόνη είναι διαταραγμένη ή χαμηλής ποιότητας.

\* Στον τομέα σκελετού, μετά το είδος 346870 είναι δυνατό να εγκαταστήσετε μέχρι ένα μέγ. 18 εσωτερικών θέσεων (θυροτηλέφωνα – βίντεο-θυροτηλέφωνα)